

# 姚樹南醫花柳百病無雙

**膏丹丸散經驗異常**  
統治花柳搜骨丹 每盒五圓  
五淋白濁止痛丸 每盒四圓

**三參補腎丸** 每盒五圓



**花柳百病**  
此丸專治花柳百病，無論新舊，一服即效。其功如神，誠濟世之良藥也。

**經驗**  
▲男女肚痛散每盒一圓  
▲埋口生肌散每盒一圓  
▲埋口白藥膏每盒一圓

本局設在美洲大埠市作頓街門牌一零五號醫生姚樹南啟。如有病者，請到本局診治，無不藥到病除。

YEW SHEE NAM CO.  
1055 STOCKTON ST. P. O. Box 2257  
San Francisco Cal. U. S. A.

## 萬應膏丹丸散奇種各症如神

此丸專治花柳百病，無論新舊，一服即效。其功如神，誠濟世之良藥也。凡患此症者，不可不試。本局設在美洲大埠市作頓街門牌一零五號，醫生姚樹南啟。

▲一見良醫百病消除  
大國手姚樹南先生，醫術精湛，經驗豐富。凡患花柳百病者，經其診治，無不藥到病除。其功如神，誠濟世之良醫也。

▲萬應膏丹丸散  
本局所製之膏丹丸散，均係選用名貴藥材，遵古法炮製而成。其效如神，誠濟世之良藥也。

**英屬加拿大雲高華埠**  
裕昌隆廣告

本號開張數年之久，茶米油糖，珍饈備有，價實貨真，不欺童叟。地道藥材，鮮明且早，丸散膏丹，精製妙手。神驗久經，膾炙人口。各貨批發，從廉為首。附送便捷，定無遲後。諸君垂青，歡迎禮厚。

林翰元先生寓內方脈

柳各等奇難雜症

Yee Chong Lung  
539 Carraill St.  
Phone 342  
Box 342  
Phone 584  
Vancouver

**東華樓**  
重新改良廣告

本樓雲市開張，義光久歷，搜羅東方之珍饈，調和華國之鹽梅。酒出大廚，糖煎井幹，備成式之食品，不下千條。飲公瑾之醇醪，交推萬口。惟是精益求精，善宜盡善。本老舖之招牌，加新奇之裝置，輝煌點綴，入座能振精神，潔淨鋪陳，登樓儘堪悅目。庖人悉為上選，技擅易牙，侍女招待深情，禮隆嘉賓。芳餘紅粉，賓主盡歡。東華樓，香泛綠茶，盛會分日夜，所冀東山逸士，華埠諸君，貴然蒞臨，試和神安體之味，惠而顧我，收協氣充飢之功。謹此告白，藉賴垂青。

本樓主人啟

**寓客注意**  
本旅館開設有年，各界人士旅寄者咸稱便利。內有房百間，每間有冷熱水洗滌，另有電話線利用現定，每客位一宿收銀一元。上至下者收銀一元。每定住一星期收銀由五元以上。此佈。

雲高華埠和旅館主人啟

Hotel West Ltd., 444 Carraill Street  
Simpson & Marchese Mgrs

**HO SUN HING**  
438 MAIN ST. VANCOUVER B.C.  
PHONE 1113  
SEX 1113

本號新到大批貨物，歡迎參觀。地址：438 MAIN ST. VANCOUVER B.C. PHONE 1113 SEX 1113

**金山華英書公司**  
大埠華英書公司

本公司專辦華英文各種書籍，發行中西書籍，信譽俱全。中西文件精製，印圖章（貨單印便函索即寄）。貴客光顧，付費自便。新到各式：國音字典六毫。

▲中西文廚書寶鑑每部六元  
▲黃軫章歐美廚書內容更詳每部四元五  
▲麻糖製法每部二元 十部十五元  
▲金山歌集一元 (函索即寄) 新章縣志一元

Wah Ying Co. 603 Grant Ave.  
San Francisco, Cal. U. S. A.

**遠東酒樓新張廣告**  
遠東酒樓，東化西漸，酒帶映香，樓角建鈴，客理備。是遠遊之冠冕，箇中潤色，無殊東里之名流。酒甘泉，厚海何分趙魯，樓名得月，羅樓堪引鳳凰。現拾二晚妝，三千紅粉，新綠凝眸，張羅得休，此間小生，品評清潔，式食廉，盤獻山珍海錯，蒙主人供嘉客之求，諸君子尚祈不我遐棄。

本樓在雲高華埠打街東二十九號

電話：(失收) 一五〇五 又(失收) 三四六九〇

**劉日初醫生自製搜骨丹丸散膏丹**  
本醫生專治花柳百病，無論新舊，一服即效。其功如神，誠濟世之良藥也。凡患此症者，不可不試。本局設在美洲大埠市作頓街門牌一零五號，醫生姚樹南啟。

▲一見良醫百病消除  
大國手姚樹南先生，醫術精湛，經驗豐富。凡患花柳百病者，經其診治，無不藥到病除。其功如神，誠濟世之良醫也。

▲萬應膏丹丸散  
本局所製之膏丹丸散，均係選用名貴藥材，遵古法炮製而成。其效如神，誠濟世之良藥也。

**東華樓**  
重新改良廣告

本樓雲市開張，義光久歷，搜羅東方之珍饈，調和華國之鹽梅。酒出大廚，糖煎井幹，備成式之食品，不下千條。飲公瑾之醇醪，交推萬口。惟是精益求精，善宜盡善。本老舖之招牌，加新奇之裝置，輝煌點綴，入座能振精神，潔淨鋪陳，登樓儘堪悅目。庖人悉為上選，技擅易牙，侍女招待深情，禮隆嘉賓。芳餘紅粉，賓主盡歡。東華樓，香泛綠茶，盛會分日夜，所冀東山逸士，華埠諸君，貴然蒞臨，試和神安體之味，惠而顧我，收協氣充飢之功。謹此告白，藉賴垂青。

本樓主人啟